



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संदर्भ सं./ Ref. No:- AAI/KOL/JHARSUGUDA/ENGG(C)/W.O. -02/2021-22/ 378

दिनांक/Date :- 25.01.2022

[स्पीड पोस्ट द्वारा/ BY SPEED POST]

सेवा में/To

मे. आलोक कुमार साहु

M/s. ALOK KUMAR SAHU

बेहेरामाल, झारसुगुडा

Beheramal, Jharsuguda

पिन : 768203, ओडिशा

PIN-768203, Odisha

विषय/Sub :- एनुअल मेंटेनेन्स कांटेक्ट ऑफ सिविल वर्क्स (२०२१-२२) ऑफ ऑपरेशनल एरिया एंड तर्मिनल बिल्डिंग एट भि.एस.एस. हवाई अड्डा, झारसुगुडा।

Annual Maintenance Contract for Civil works (2021-22) of Operational area and Terminal Building at V.S.S. Airport, Jharsuguda.

संदर्भ/ Ref.: (i) आपकी निविदा दिनांक: 23.12.2021/ Your tender dated 23.12.2021.

महोदय /Dear Sir (s),

1. उपरोक्त कार्य के लिए आपकी निविदा अनुसूची 'ए' (DSR - 2018 और अतिरिक्त आइटम) में निहित दर से 69.00% (उनहत्तर प्रतिशत) नीचे है, आप द्वारा उद्धृत प्रतिशत की दर पर, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के अध्यक्ष की ओर से स्वीकार किया जाता है। इस अनुबंध के माध्यम से किये जाने वाले कार्य का मूल्य 95,00,000.00 रुपये (रुपये पंचानबे लाख मात्र) (जीएसटी रहित) तक सीमित है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the percentage rate quoted by you which is **69.00% (Sixty Nine percent)** below the rates contained in **Schedule A (DSR 2018 and additional items)**. The value of work to be carried out through this contract is limited to **Rs. 95, 00,000.00 (Rupees Ninety-Five Lakh only) (Excl GST)**

Contd./-2

2. सहायक महाप्रबन्धक (अभि- सिविल), भि.एस.एस. हवाई अड्डा, झारसुगुड़ा - ७६८२०४ इस कार्य के कार्य प्रभारी अभियन्ता होंगे। आपसे अनुरोध है कि दिनांक ३ फरवरी २०२२ तक सहायक महाप्रबन्धक (अभि- सिविल), भि. एस.एस. हवाई अड्डा, झारसुगुड़ा - ७६८२०४ के कार्यालय में उपस्थित होकर संविदा अनुबंध को हस्ताक्षरित कर पूर्ण करें। अनुबंध 100/- रुपये के गैर न्यायिक स्टाम्प पेपर पर सम्पादित किया जाएगा, स्टाम्प पेपर की कीमत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

AGM (Engg.-Civil), AAI, VSS Airport, Jharsuguda-768204, shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to depute your accredited representative empowered to sign the contract agreement on your behalf to attend the office of Asstt. Gen. Manager Engg. (E-C), VSS Airport, Jharsuguda, Odisha by 03-02-2022 to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a **non-judicial stamp paper of value of Rs.100/- (Rupees One Hundred only)** and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. कृपया प्रतिभूति निक्षेप राशि रुपया 9,50,000.00 (रुपये नौ लाख पचास हजार मात्र) इस पत्र के निर्गत दिनांक से दस दिनों के भीतर जमा करें अन्यथा उक्त धनराशि की कटौती संविदा प्रपत्र की उक्त संदर्भित शर्त संख्या 1A पृष्ठ संख्या GCC-17 के अनुसार चालू लेखा बिलो से की जाएगी।

Please deposit **Rs. 9,50,000.00 (Rupees Nine Lakh Fifty Thousand Only)** towards security deposit within **10 (Ten) days** from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted from your running bills as per **clause 1A on page GCC-17 of the Tender Document**.

4. आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक प्रावधान (विनिमय एवं उन्मूलन) एक्ट 1970, श्रमिक प्रावधान (विनिमय एवं उन्मूलन) - केन्द्रीय नियम 1971 न्यूनतम मजदूरी अधिनियम एवं इस सम्बन्ध में केंद्र / राज्य सरकार के नियमों का पालन करना सुनिश्चित करें।

You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & Abolition) Central Rules, 1971 and Minimum Wages Act and Rules thereof of Central and State Governments.

5. आपको निर्देशित किया जाता है कि आप तुरंत प्रभाव से सहायक महा प्रबंधक (इंजी-सिविल), ए ए आइ, भि एस एस हवाई अड्डा, झारसुगुड़ा - ७६८२०४ से सम्पर्क करें जो आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Asst. General Manager (Engg.-Civil), AAI, VSS Airport, Jharsuguda-768204, immediately, who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया ध्यान दें कि कार्य पूर्ण करने की अवधि 12 (बारह) महीना है जो इस पत्र के जारी होने की तिथि से दसवें दिन से प्रभावी मानी जाएगी।

Please note that the time allowed for carrying out the work is **12 (Twelve) Months** as entered in the tender and shall be reckoned from the tenth day after the date of issue of this letter.

7. संविदा के सन्दर्भ में किसी भी प्रकार का पत्राचार सामान्यता अभियंता प्रभारी को सम्बोधित करें।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the **Engineer-In-Charge**.

8. कृपया इस पत्र की पावती भेजें एवं पत्र की अनुलिपि जो कि संलग्न है को हस्ताक्षरित कर अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृत चिन्ह के रूप में वापस करें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9. उपरोक्त के हिन्दी पाठ में कोई अंतर या द्विधरथकथा होने की स्थिति में अंग्रेजी पाठ मान्य होगा।

In case of difference or ambiguity in Hindi and English version, the English version will prevail.

भवदीय /Yours faithfully,

Encl:- 1. Schedule A (P-01 to 09)

3. BOQ- (Page-01)

sd/-

स्थानापन्न सं. महा. प्रबन्धक(अभि.-सि), पूर्वी क्षेत्र / /Officiating Jt.G.M. (E-C)ER

प्रथम तल, न्यू ऑपरेशनल ऑफिस

1st Floor, New Operational Office,

भाविप्रा, नेसुचबोअ हवाईअड्डा, कोलकाता - 52

AAI, N.S.C.B.I. Airport, Kolkata - 700 052.

अध्यक्ष, भा वि प्रा के लिए व उनकी तरफ से

For and behalf of the Chairman, AAI.